

V Bruseli 4. septembra 2026
(OR. en)

11540/26

Medziinštitucionálny spis:
2026/0144(BUD)

BUDGET 28

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Predmet: Návrh opravného rozpočtu č. 2 k všeobecnému rozpočtu na rok 2026:
aktualizácia príjmov (vlastných zdrojov) a úpravy výdavkov: pozícia Rady
zo 4. septembra 2026

I. ÚVOD

Komisia 9. júna 2026¹ predložila Rade návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 2 k všeobecnému rozpočtu na rok 2026 týkajúci sa aktualizácie príjmovej aj výdavkovej strany rozpočtu².

¹ Všetky jazykové verzie sú k dispozícii od 22. júna 2026.

² Dokument 10212/26.

2. Cieľom tohto návrhu je aktualizovať **príjmovú stranu** rozpočtu, aby sa zohľadnil najnovší vývoj, pokiaľ ide o:

- aktualizované prognózy vlastných zdrojov pre rozpočet na rok 2026 dohodnuté Poradným výborom pre vlastné zdroje (ACOR) 29. mája 2026. Táto aktualizácia sa zvyčajne predkladá krátko po zasadnutí výboru ACOR v súlade s očakávaniami členských štátov, že aktualizácie výboru ACOR sa do rozpočtu zahrnú čo najskôr,
- ostatné príjmy, ako sú pokuty a príspevok Spojeného kráľovstva.

Pokiaľ ide o **výdavkovú stranu**, NOR č. 2/2026 obsahuje tieto konkrétne prvky:

- zvýšenie platobných rozpočtových prostriedkov o 7,6 mld. EUR, z toho 3,4 mld. EUR pre Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR), 0,6 mld. EUR pre Kohézny fond (KF), 1,4 mld. EUR pre Európsky sociálny fond plus (ESF+) a 2,2 mld. EUR pre Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV);
- zvýšenie poľnohospodárskej rezervy o 300 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch s cieľom poskytnúť cielenú, výnimočnú podporu poľnohospodárom, ktorí čelia vážnym problémom s likviditou, najmä v dôsledku rastúcich nákladov na hnojivá;
- posilnenie Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) o sumu 140 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch s cieľom zabezpečiť včasnú úhradu výdavkov EPZF členským štátom;
- zvýšenie počtu pracovných miest v pláne pracovných miest Komisie, posilnenie administratívnych výdavkov v okruhu 7 a posilnenie riadku podpory pre činnosti v oblasti vypožičiavania si prostriedkov a riadenia dlhu s cieľom zabezpečiť účinnú správu úveru na podporu Ukrajiny v súlade so súvisiacim legislatívnym finančným a digitálnym výkazom;
- dva rozpočtovo neutrálne presuny z Európskej environmentálnej agentúry (EEA) späť do programu LIFE po stiahnutí návrhu na monitorovanie európskych lesov a oneskoreniach pri prijímaní smernice o tvrdeniach týkajúcich sa životného prostredia;

- zmeny poznámok k rozpočtovému riadku 02 02 02 (*Záruka EÚ z Fondu InvestEU – Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond*) s cieľom zohľadniť možnosť členských štátov prispievať finančnými prostriedkami z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti do finančného nástroja InvestEU v nadväznosti na nariadenie o InvestEU (súhrnný balík opatrení II).

Celkový čistý vplyv NOR č. 2/2026 na výdavky predstavuje zvýšenie o 444,2 milióna EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a zvýšenie o 8,0 miliardy EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch.

II. **ZÁVER**

Rada 4. septembra 2026 prijala pozíciu k NOR č. 2 k všeobecnému rozpočtu na rok 2026, ako sa uvádza v technickej prílohe nachádzajúcej sa v dodatku 1 k tejto dôvodovej správe.
